



Mardi le 6 aout 2013

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Son Honneur le Maire Monsieur GRAHAM HAWLEY; mesdames les Conseillères CLAUDIA DUBEAU et Messieurs les Conseillers JACQUE GAUTHIER, VICTOR BISSON, CLAUDE PICHÉ, LÉON LANCE tous formant quorum sous la présidence du Maire.

ABSENT : NANCY DAGENAI (motivée)

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

101-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Maire M. Graham Hawley : OUI
2. Siege #1 M. Victor Bisson:
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais: **ABSENT**
4. Siege #3 M. Léon Lance :
5. Siege #4 Mme Claudia Dubeau:
6. Siege #5 M. Claude Piché:
7. Siege #6 M. Jacque Gauthier:

Directrice Générale

Andrea Lafleur :

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

102-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER LÉON LANCE
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 09 juillet 2013 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

103-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake adopte règlement 01-08-2013 Extension ligne d'eau principale. (Annexe A)

Adopté

Avis de motion est par les présentes donné par CLAUDE PICHÉ pour modifier règlement numéro 03-01-2011 Frais reliés à un raccordement au système d'aqueduc et frais reliés a l'ouverture et la fermeture de l'eau.

104-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDIA DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake paye M Ronnie Vadneau pour avoir compléter sa formation comme Officier non urbain, montant totale de 1,548.40\$. Avec cette formation M Ronnie Vadneau est formée pour rechercher la cause d'un incendie.

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

105-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake accepte la soumission de M Terry Richard pour bâtir la salle du four au centre récréatif pour un montant de 4,290.00\$ plus taxe.

Adopté

106-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER LÉON LANCE
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake accepte la soumission de M Terry Richard pour bâtir la salle de stockage au centre récréatif pour un montant de 3,260.00\$ plus taxe.

Adopté

107-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake accepte la soumission de M Josh Pasch pour compléter les travaux de ciment nécessaire pour la nouvelle salle de four au centre récréatif.

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

108-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake adopte le rapport annuel concernant le schéma de couverture de risques en incendie. Rapport compléter avec Jacques Piché. (Annexe B)

Adopté

109-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake autorise Andrea Lafleur, Directrice générale, de préparer l'appel d'offres pour le déneigement et sablage des routes, ponts et autres surfaces sur le territoire de la municipalité d'Otter Lake pour les années 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016.

Adopté

110-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDIA DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake engage la firme Piché & Lacroix CPA Inc pour compléter la vérification de 2013 and produire les états financiers.

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

Divers

Maire M. Graham Hawley: Négotiation CPTAQ

Siège #1 M. Victor Bisson:

Siège #2 Mme Nancy Dagenais: ABSENT

Siège #3 M. Léon Lance :

Siège #4 Mme Claudia Dubeau:

Siège #5 M. Claude Piché:

Siège #6 M. Jacque Gauthier:

111-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDE PICHÉ
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake désigne Terry Lafleur, Andrea Lafleur et maire Graham Hawley pour négocier avec la CPTAQ et l'UPA au nom de la municipalité d'Otter Lake.

Adopté

Information aux membres du Conseil

- Rapport de l'inspecteur en bâtiment
 - Rapport du maire
 - Rapport du chef pompier
-

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

Correspondance

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Ginette Emond | Raccordement aqueduc |
| 2. Doug Brandy | ch lac Elsie |
| 3. Gina Dalla Coletta | ch lac Elsie |
-

112-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés

Adopté

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 190,233.12\$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 6^{ie} jour d'aout 2013.

Andrea Lafleur, Directrice générale

Comptes à payer:	190,233.12 \$
Factures prépayées:	\$
Salaires élus et employés:	25,281.27 \$
Totale:	215,514.39\$

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

Période de questions 30 minutes

113-08-2013

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la réunion soit levée a 19H22.

Adopté

GRAHAM HAWLEY, Maire

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale